

**PAPURAU BUSNES**

**PLEIDLEISIAU A THRAFODION DYDD MAWRTH, 13 MEHEFIN 2000**

**RHAN 2 – ADRAN H**

**Dechreuodd y cyfarfod am 2.00pm**

**Cwestiynau i'r Prif Ysgrifennydd**

Gofynnwyd y **6** chwestiwn cyntaf

**2.36pm**

**Datganiad gan y Prif Ysgrifennydd ar ganolfannau galw First Line**

**3.07pm**

**Pwynt o Drefn: Alun Pugh ar ddatgan buddiannau yn ystod cyfarfodydd llawn**

**3.09pm**

**Pwynt o Drefn: Alun Cairns ar y defnydd o iaith sy'n peri tramgwydd gan y Prif Ysgrifennydd**

**3.10pm**

**Datganiad Busnes: y Trefnydd**

Cytunwyd ar y datganiad busnes

**3.13pm**

**Cymeradwyo Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Ffurflen a Manylion a Ragnodir) (Diwygio) (Cymru) 2000**

*Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:*

yn ystyried egwyddor Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Ffurflenni a Manylion Rhagnodedig) a (Ffurflenni a Manylion Cymraeg) (Diwygio) (Cymru) 2000 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mai 2000.

Cymerwyd pleidlais ar egwyddor y Gorchymyn:

O blaid 47 Ymatal 0 Yn erbyn 0 Cyfanswm 47

**Cytunwyd ar egwyddor y Gorchymyn**

*Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:*

(a) yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau mewn perthynas â'r Gorchymyn drafft, Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Ffurflenni a Manylion Rhagnodedig) a (Ffurflenni a Manylion Cymraeg) (Diwygio) (Cymru) 2000 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Mai 2000.

(b) yn cymeradwyo llunio'r Gorchymyn yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mai 2000

Cymerwyd pleidlais ar y Gorchymyn:

O blaid 45 Ymatal 0 Yn erbyn 0 Cyfanswm 45

### **Cymeradwywyd y Gorchymyn**

**Cymeradwyo Rheoliadau Grantiau Adleoli (Ffurflenni Cais) (Diwygio) (Cymru) 2000** *Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:*

yn ystyried egwyddor Rheoliadau Grantiau Adleoli (Ffurflenni Cais) (Diwygio) (Cymru) 2000 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mai 2000

Cymerwyd pleidlais ar egwyddor y Gorchymyn:

O blaid 47 Ymatal 0 Yn erbyn 0 Cyfanswm 47

### **Cytunwyd ar egwyddor y Gorchymyn**

*Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:*

(a) yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau mewn perthynas â'r Gorchymyn drafft, Rheoliadau Grantiau Adleoli (Ffurflenni Cais) (Diwygio) (Cymru) 2000 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Mai 2000

(b) yn cymeradwyo llunio'r Gorchymyn yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mai 2000

Cymerwyd pleidlais ar y Gorchymyn:

O blaid 47 Ymatal 0 Yn erbyn 0 Cyfanswm 47

### **Cymeradwywyd y Gorchymyn**

**3.19pm**

**Cymeradwyo Rheoliadau Addysg (Datganiad Alldro) (Cymru) 2000**

*Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:*

yn ystyried egwyddor Rheoliadau Addysg (Datganiadau Alldro) (Cymru) 2000 a osodwyd yn y

Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mai 2000

Cymerwyd pleidlais ar egwyddor y Gorchymyn:

O blaid 41 Ymatal 0 Yn erbyn 0 Cyfanswm 41

### **Cytunwyd ar egwyddor y Gorchymyn**

*Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:*

(a) yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau mewn perthynas â'r Gorchymyn drafft, Rheoliadau Addysg (Datganiadau Alldro) (Cymru) 2000 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Mai 2000

(b) yn cymeradwyo llunio'r Gorchymyn yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mai 2000

Cymerwyd pleidlais ar y Gorchymyn:

O blaid 42 Ymatal 0 Yn erbyn 0 Cyfanswm 42

### **Cymeradwywyd y Gorchymyn**

**3.23pm**

### **Cymeradwyo Rheoliadau y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol) (Diwygio) (Cymru) 2000**

*Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:*

yn ystyried egwyddor Rheoliadau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol) Diwygio (Cymru) 2000 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mai 2000

Cymerwyd pleidlais ar egwyddor y Gorchymyn:

O blaid 45 Ymatal 0 Yn erbyn 0 Cyfanswm 45

### **Cytunwyd ar egwyddor y Gorchymyn**

*Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:*

(a) yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau mewn perthynas â'r Gorchymyn drafft, Rheoliadau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Gwasanaethau Meddygol Cyffredinol) Diwygio (Cymru) 2000 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Mai 2000

(b) yn cymeradwyo llunio'r Gorchymyn yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mai 2000

Cymerwyd pleidlais ar y Gorchymyn:

O blaid 47 Ymatal 0 Yn erbyn 0 Cyfanswm 47

### **Cymeradwywyd y Gorchymyn**

**3.29pm**

**Pwynt o Drefn: Geraint Davies ar yr angen i Brian Gibbons ddatgan buddiant tra'n cyfrannu i ddadleuon ar Feddygon Teulu**

**3.29pm**

**Cymeradwyo Rheoliadau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Dewis Ymarferydd Meddygol) (Diwygio) (Cymru) 2000**

*Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:*

yn ystyried egwyddor Rheoliadau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Dewis Ymarferydd Meddygol) Diwygio (Cymru) 2000 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mai 2000

Cymerwyd pleidlais ar egwyddor y Gorchymyn:

O blaid 45 Ymatal 0 Yn erbyn 0 Cyfanswm 45

### **Cytunwyd ar egwyddor y Gorchymyn**

*Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:*

(a) yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau mewn perthynas â'r Gorchymyn drafft, Rheoliadau Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Dewis Ymarferydd Meddygol) Diwygio (Cymru) 2000 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 26 Mai 2000

(b) yn cymeradwyo llunio'r Gorchymyn yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Mai 2000

Cymerwyd pleidlais ar y Gorchymyn:

O blaid 45 Ymatal 0 Yn erbyn 0 Cyfanswm 45

### **Cymeradwywyd y Gorchymyn**

**3.42pm**

**Dadl ar Strategaeth Adnoddau Dynol NHS**

Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol yn cydnabod cyfraniad sylweddol staff yr NHS yng Nghymru, ac yn cymeradwyo Strategaeth Adnoddau Dynol NHS Cymru "*Delivering for Patients*" a luniwyd

mewn partneriaeth rhwng y Cynulliad Cenedlaethol, yr NHS, yr undebau llafur, sefydliadau staff a chyrff proffesiynol. Gosodwyd copi o "*Delivering for Patients*" yn y Swyddfa Gyflwyno ar 6 Mehefin 2000.

### **Cyflwynwyd y gwelliannau canlynol:**

#### **Gwelliant 1 - Dai Lloyd (Gorllewin De Cymru);**

Yn llinell 2 dileer 'cymeradwyo' a rhoi 'nodi' yn ei le.

#### **Gwelliant 2 - Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed);**

Ychwaneger ar ôl "cyrff proffesiynol":

"Hefyd, mae'r Cynulliad hwn yn cydnabod yr angen hanfodol i godi nifer staff yr NHS yng Nghymru er mwyn lleihau amseroedd aros a rhestrau aros yn ddigonol, ac i wella ansawdd y gofal i gleifion. Felly, mae'r Cynulliad hwn yn galw am ddigon o arian ychwanegol i'w ddyrannu i recriwtio a hyfforddi meddygon a nyrsys i godi'r niferoedd yn ddigonol ym mhob rhan o Gymru."

#### **Gwelliant 3 - Dai Lloyd (Gorllewin De Cymru);**

Ar ddiwedd y cynnig dileer yr atalnod llawn ac ychwaneger 'ond ei fod yn gofidio nad yw'r strategaeth yn darparu darlun cenedlaethol cyflawn o brinder staff yn yr NHS nac yn argymhell mesurau fyddai'n mynd i'r afael â phrinder o'r fath'.

#### **Gwelliant 4 - Dai Lloyd (Gorllewin De Cymru);**

Ar ddiwedd y cynnig dileer yr atalnod llawn ac ychwaneger: 'ac er mwyn hyrwyddo amcanion y Strategaeth Adnoddau Dynol yn galw am set o dargedau ar sail genedlaethol ar recriwtio nyrsys, meddygon, gwyddonwyr labordai meddygol a'r rhai mewn Proffesiynau sy'n Gysylltiedig â Meddygaeth'.

**4.22pm**

**Pwynt o Drefn:** Cafodd yr aelodau eu hatgoffa gan **Jane Davidson** bod y Llywydd wedi datgan bod 4 Aelod i siarad o fewn 6 munud

### **Cymerwyd pleidlais:**

#### **Gwelliant 1**

O Blaid 27 Ymatal 19 Yn erbyn 0 Cyfanswm 46

### **Cymeradwywyd y gwelliant**

#### **Gwelliant 2**

O Blaid 50 Ymatal 0 Yn erbyn 0 Cyfanswm 50

### **Cymeradwywyd y gwelliant**

### **Gwelliant 3**

O Blaid 27 Ymatal 0 Yn erbyn 22 Cyfanswm 49

### **Cymeradwywyd y gwelliant**

### **Gwelliant 4**

O Blaid 50 Ymatal 0 Yn erbyn 0 Cyfanswm 50

### **Cymeradwywyd y gwelliant**

### **Y cynnig, (fel y'i diwygiwyd)**

O Blaid 50 Ymatal 0 Yn erbyn 0 Cyfanswm 50

### **Cymeradwywyd y cynnig, fel y'i diwygiwyd**

4.33pm

### **Dadl plaid leiafrifol: Plaid Cymru**

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol yn galw am adolygiad o swyddogaeth a chyd-berthynas y cyrff cenedlaethol sydd a chyfrifoldeb am addysg ysgol, gan gynnwys Cyd-bwyllgor Addysg Cymru, ACCAC, y Cyngor Dysgu Cyffredinol, Estyn a Bwrdd yr Iaith Gymraeg, fel rhan o'r adolygiad o gyrff Cyhoeddus a Noddir gan y Cynulliad, gyda'r bwriad o greu strwythur sefydliadol a fyddai'n gwasanaethu'n effeithiol ein hanghenion a'n blaenoriaethau cenedlaethol

### **Cyflwynwyd y gwelliant canlynol:**

### **Jenny Randerson (Canol Caerdydd);**

Ar ôl "blaenoriaethau cenedlaethol" ychwaneger:

"Dylai'r adolygiad hwn ystyried:

- yr angen i leihau'r baich biwrocraidd ar athrawon yng Nghymru.
- yr angen i ddiwygio'r drefn arolygu yng Nghymru er mwyn darparu fframwaith sy'n rhoi mwy o gefnogaeth i athrawon".

### **Gwelliant**

O Blaid 26 Ymatal 0 Yn erbyn 22 Cyfanswm 48

**Cymeradwywyd y gwelliant**

**Y cynnig, (fel y'i diwygiwyd)**

O Blaid 20 Ymatal 0 Yn erbyn 32 Cyfanswm 52

**Gwrthodwyd y cynnig (fel y'i diwygiwyd)**

**Daeth y cyfarfod i ben am 5.32pm**

\*\*\*\*\*

**Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad**

**am 2.00pm ddydd Mercher, 14 Mehefin 2000**

**J W Lloyd**

**Clerc y Cynulliad**

**DEISEB I'R CYNULLIAD**

**1. Deiseb gan Greenpeace - i atal Ailbrosesu yn Sellafield, nifer y llofnodwyr 707**

**MAE'R DDEISEB A ATGYNHYRCHIR ISOD YN YR IAITH Y'I CYFLWYNWYD HI I'R CYNULLIAD**

"The petitioners request that the Welsh Assembly joins with Denmark, Ireland and others in calling for an end to reprocessing at Sellafield and request that the Assembly transmit this view to the UK Government before the annual OSPAR Convention on June 26<sup>th</sup>. "

**2. Deiseb gan y rhai a ddioddefodd yn sgil llifogydd Trebefered (Boverton), nifer y llofnodwyr 1,588**

"We, the undersigned, wish to have a new culvert based on plans drawn up in 1978 to solve the devastation of repeated flooding in Boverton. "

**DOGFENNAU A GYFLWYNWYD ERS Y CYFARFOD LLAWN DIWETHAF**

**DOGFENNAU A GYFLWYNWYD AR 9 MEHEFIN 2000**

Addysg Bellach yng Nghymru - Y Pwyllgor Archwilio

**DOGFENNAU A GYFLWYNWYD AR 7 MEHEFIN 2000**

Cyllid Llywodraeth Leol (Cymru) - Adroddiad Grantiau Arbennig (Rhif 3) (Cymru) 2000  
Pwyllgor Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig - Adroddiad i'r Cynulliad  
Rheoliadau (Diwygio) Rheoliadau Addysg (Trawsnewid i'r Fframwaith Newydd) (Ysgolion Newydd,  
Grwpiau ac Amrywiol) 1999 (Cymru) 2000